

Став странаасса пролетарийяс, отувтчой!

# Петрораса Вөрэзэйс

ЛЭДЗОНЫ ВКП(б)  
МЫЛДИНСА РАЙКОМ  
ДА УДЖАЛЫСЬ ИБЗ  
ДЕПУТАТЪЯСЛОН  
РАЙОННОЙ СОВЕТ  
№ 61—62  
(770—771)  
Июнь  
17 лун 1940 во

Мобилизуйтам ассыным став вынъяс гаио договорбо  
оломо портом выл юджыд, устойчивой урожай да живот-  
новодстволон продуктивность вёсна тышын, ёндыхка пась-  
кодам 1940 веся сельскохозяйственой уджъяс выполнитом  
(Коми АССР да Кировской области  
костын соцдоговорысь).

## НЕ БУМАГА ВЫЛЫН, А ЗБЫЛЬСЫ БОСЬТЧЫНЫ ЗВЕНЬЕВОЙ УДЖО

Партиялён исторической XVIII съезд ыджыд внимание торийдес колхозъясын удж дисциплина бимбём выл ю, колхозникъясе воспитайтём, удж производительность кыпдом да колхозъясын удж звеньевоя котыртом выл ю.

Коми АССР-са видзму овмёсын передовикъяслён республиканской совещание вывса участнике, Кировской областюд социалистической ордыйсом кузя договорын гижбы, мый „Став колхозъясын тырвый вуджны удж звенюяси котыртом выл ю, на сайю технической, зерновой, кормовой да овощной культурыяслыс, став кёдзяе закрепитомён“. И звеньевой уджлён оптыс петкёдліс нин сылыс премуществос. Звеньевой удж сетё ёна бурдыхка планируйтны да сувтодны колхозъясын уджвын, кыпдё колхозникъяслыс производственой активность, нальс заинтересованность да кывкутому асаныс участок вёсна, звеньевой удж бирбё лодырьяслыс да разгильдайяслыс дзебсясан позс.

Котырталома звенюяс и миян райоууса колхозъяси. Откымын колхозъясын звенюяс уджалыны бура, а кёні звенюяс уджалыны бура, сәні и колхозникъяслён кыптіс удж производительность, кыдз „Выл олыс“ колхозын, кёні звеньевой удж бирбё лодырьяслыс да разгильдайяслыс дзебсясан позс.

Но уна колхозын звенюясыс колины бумага выл юн. Звенюяс лоинь котыртома, райзоса работнике, колхозъясса собраниеяс выл ю вочалысын кузь, но пустой докладъяс, висьтапын веркёса звенено значение йылыс, код борын лои котыртома звенюяс, мый йылыс юдю юртлісны райзоса юралыс Рассыхаев ёртлы, сёмын та борын унаён вундісны звененоудж котыртом йылыс, эз вёв разъяснитома, кыдз заводитны звеньевой удж, мый сәтшом звенюяс и мыйла сёй кол. А таись результат, мый уна колхозъясын звенюясыз збыльсыссо эз уджавын, лыдзысны сёмын

бумага выл юн. Пример, „Пионер“ колхозын вёл котыртома 8 звено. Кыдз жо звенюясыс уджалыны, збыль удж вылас лыдзысны-б звенюяси? Эз „Пионер“ колхозын удж вылас оз позъ адзыны, мый вёлны звенюяс. Правда, уна колхозникъяс уджалыны бура, и зерновойя сувтодес видзму овмёс вадзё мог: „Паськёдны миян земледелиелыс да скотвидэомлыс водзё кыптём сәтшом ногбын, медым ма-тыса з—4 во чёжён шедёдны в миллиард пуд нянь быд во производитом, гектар выл ю 12—13 центнер шёркоды урожайностью, содтыны технической культурыяс кузя производство шёркоды 30—35 процент выл ю, содтыны йыжыслыс да порсъяслыс поголовье кыкпёв, гырыс скотлыс поголовье—40 процент выл ю, вовъяслыс поголовье 35 процент выл ю“.

Сталинской программы олёмо портом-классъястом социалистической общество стройтём заверши-тём да социализмиян коммунизм вочасын вуджом вочё колхозной синтес ишита ёндыхка зажиточнйон да культурнйон, пышта ёндыхка шудайн. Миян пёвсись быдблын — колхозникъяслён да колхозницаяслён, МТС-са работникеяслён да видзму овмёсса специалистъяслён долг требуйтё став мера-ясын кыпдом удж производительность, паськыда применятны передовой агрономической наука, ёнмоды колхозъясын, МТС-ясын да земельной системаса работникеяс пёвсись трудовой дисциплина, стро-га выполняйтны сельскохозяйственой артельлыс Сталинскай устав да водзё паськёдны социалистической ордыйсом да стахановской движение.

Ми, Коми АССР-са видзму овмёсын передовикъяслён республиканской совещание вывса участнике, став колхозникъяслыс да колхозницаяслыс вёля выражайтём, чуксалам социалистической ордыйсом выл ю Кировской областюс да босьтам ас выл ю татшом обязательствояс:

1. 1940 веся получитны зерновойяслыс шёркоды урожай Шойнаты да Ку-ломдін районъяс кузя—17,0 центнерён, Сыктыв, Емдин, Железнодорожной, Сыктыв-дін районъяс да Сыктыв-карса горсовет кузя, 16 центнерён, мукд районъяс кузя 14 центнерён, а республика пасьта шёркоды 15 центнерыс не этшаджык гектар выл юс.

2. Получитны шабді ку-

## ДОГОВОР

Коми АССР-са колхозъяслён, совхозъяслён, машинно-тракторной, станцияяслён, колхозникъяслён, видзму овмёсса специалистъяслён, МТС-ясса, совхозъясса да земельной органъясса работникеяслён Кировской областюд 1940 веся социалистической ордыйсом кузя

зайственой машинаяс бёрса технической уход пыртём.

5. Чинтыны тракторной уджъяслыс себестоимость 3 процент выл ю.

6. а) Выработайтны шёркоды республика пасьта 15-сильной трактор выл ю 250 гектарын норма серти 230 гектарын пыдди;

б) Идравны шёркоды республика пасьта 95 гектарын ввойв комбайн выл ю 80 гектарын пыдди норма серти;

в) Нетшкыны сезон чёжён быд льнотеребилкайш шёркоды 40 гектарыс не этшаджык. Тырвый эштодны став шабді вольсалом 1940 веся август 25 лун кежлө. Клевер вартом да вытирайтём помавыны шткём борын 30 луньс не сёрондыхык;

г) МК—1100 молотилка выл ю сетны выработка 500 тонна няньс не этшаджык быдн выл ю.

7. Став колхозъясын тырвый вуджны удж звенюяси котыртом выл ю, на сайю технической, зерновой, кормовой да овощной культурыяслыс став кёдзяе закрепитомён.

8. Животноводство юённы обесечитны „Колхозъясын общественой животноводство развивайтём кузя мероприятие яс йылыс“ СССР-са СНК-лыс да ВКП(б) ЦК-лыс постановление олёмо портом, 1940 веся животноводческой фермаяс котыртомён да доукомплектайтём: 713 МТФ, 600 свиноферма, 650 овцеферма, 80 конеферма да 42 оленеводческой ферма. Вайдёдны фермаясын гырыс скотлыс поголовье 93.000 душёдз, вовъяслыс поголовье 48.000 душёдз, ыжъяс—11.000 душёдз, ыжъяс—30.000 душёдз, көръяс—105 сюрсода, став приплод соханитём, куказыяслыс вес суткинас 600 граммыс не этшаджык выл ю содтём.

Шедёдны ѡти фуражной мёс выл ю убойность шёркоды быд МТФ кузя 1.000 литрыс не этшаджык вон.

Получитны взрослой свиноматка выл ю 12 делвой порсъп, 100 взрослой овцематка выл ю—130 баля да ѡти взрослой ыж выл ю быд шыригён 1,5 килограмм вурун.

Быд районын имейтны

Англий решило иорвать дипломатические отношения с Итальянским правительством. 58 (ТАСС)

## Разрыв дипломатических отношений

В следствии вступления Италии в войну Египетское правительство в соответствии договором о союзе с

бид МТС-ын тракторъяс, комбайнъяс, льнотеребильной да мукд сельскохоз-

(водзё видзёд мёд листбокыс)

# Коми АССР-йн Кировской области ѩод социалистической ордайсыом

## кузя договор (продолжение)

племенний фермаяс Ѹти МТФ, свиноводческойысь, овцеводческойысь, да коне-фермаясь не Ѣтшаджыён, племенний фермаяслы установитом поголовьеён.

10. 1940 во пом кежло имейтины 170 колхозной пчеловодной пасека 3800 пчелосемьяён, получиты малысь валовой сбор 35 килограмм быд пчелосемьясь.

11. Көрүм база лөсъёдом могысь 1940 воын нубдин видзяяс да пастбищеяс корений бурмёдом 11.000 гектар площасть вылын, залужиты 500 гектар, Ѣодзны Ѹти воя турун, корнеплодьяс да силосной культурыяс 4.300 гектар площасть вылӯ, заложиты 70.000 тонна силос, ытшкыны естественнай сено-косясь 270.000 гектар площасть вылысь да чукортны 350.000 тонна турун.

12. 1940 воын вылысь строитны колхозъясын: "ВНИИЛ" типа 10 льносушилка, 117 зерносушилка, 132 ветта гумла да навесья, 86 рыныш, 4.350 парниковой рама, 2.241 квадратной метр теплицаяс, 200 овощехранилище, строитны 20 выль колхозной мельница да капитальной ремонтируитны 55-ыс, помавны важ зерносушилка-яс, гумлаяс, овощехранилищеяс да мукод перерабатывающей да складочней помещениеяс ремонтируйтому.

Скоттос югыд, шоныд, ко да сөстом помещениеяс он обеспечитом могысь строитны 1940 воын животноводческой постройкаяс: мөсъяслы 6.800 душ вылӯ, куканьяслы—5.800 вылӯ, вөвъяслы—14.800 вылӯ, порсъяслы—3.300 вылӯ да ыжъяслы—1.100 душ вылӯ.

13. Подготовитны трактористъясөс колесной тракторъяс вылӯ 600 мортос, 50 комбайнөрс, 15 тракторной бригадирөс, 30 льнотеребильщикөс, 150 колхозной агротехникөс, 30 механикөс, 150 техник животноводс, 120 шоферөс, 40 пчеловодс, 90 овощеводс, 125 счетоводс, 30 ковочной кузнецоб, 120 колхозной ветсанитарөс да МТФ-ясса 150 заведующийс.

Тайю лыдсыс подготовитны 40 процентысь не Ѣтшаджык нывбабаисс.

14. Краткосрочной курсъяс пыр переподготовитны колхозъяссас став председательясөс, гусеничной трактористъяс вылӯ 200 трактористос, полеводческой бригадаяссас 2.000 бригадирөс, стахановецъяс да зеноясса руководительясөс—3.500 мортос, 1.150 куканьвидзысөс, 1.255 лысътысысөс, 400 пастухөс, 1.400 конюхөс, 300 порсъвидзысөс, 270 овчарницас, конефермаса 25 заведующийс, случной пунктъяссас 15 заведующийс, 16 техник-осеменаторөс да 85 пчеловодс.

15. Котыртын колхозъясын 50 стахановской школы да лөсъёдом сөздысъясын чи-

сёдны 40 колхозной хаталабораториясь не Ѣтшаджык.

16. Срокысь водз выполниты колхозъяслыс обязательствояс иянь поставка кузя, МТС-лы уджысь наатуроплата кузя, животноводстволысь продуктас сдайтом да мукод сикас за-готавляяс кузя.

Видзму овмös кузя коймод пятилетней план успешной олёмю портом монгысь шеддены сийос, медым став колхозъяс да совхозъяс выполнилтись показательяс, кодьяс сеты

точностью не Ѣтшаджык да 20 вылын—12 тоннысь не Ѣтшаджык быд льнотрепалка вылӯ;

а) Антонов система колхозной льнотрепалкаяс вылын шёркодъ выработка область пасыта сетны 25 центнерысь не Ѣтшаджык кузя шабді, си лыдын: Антоновён 50 льнотрепалка вылын выработайты сезон чёткён 50 центнерысь не Ѣтшаджык кузя шабді быд льнотрепалкабын.

10. Подготовитны колесной тракторъяс вылӯ 3.100 трактористос да переподготовитны гусеничной тракторъяс вылӯ 1.260 трактористос, 400 комбайнөрс, 400 льнотеребильщикөс, 500 колхозной агротехникөс, бригадир полеводъясөс да животноводъясөс 1.500 мортос, пчеловодс—300 мортос, счетоводъясөс—500 мортос. Тайю лыдсыс 40 процентысть подготовитны нывбабаяс.

11. Краткосрочной курсъяс пыр переподготовитны колхозъяссас председательяс—3.000 мортос, полеводческой бригадаяссас бригадиръясөс—3.000 мортос, стахановецъясөс да зеноясса руководительясөс—15.000 мортос да счетоводъяс—2.500 мортос.

12. Котыртын областьса колхозъясын 100 постоянной стахановской школы. Тайю мероприятиес про-двигайты быд колхозын. Лөсъёдны 200 колхозной хата-лабораториясь не Ѣтшаджык.

13. Обеспечитны 1940 воын 26-од да вылындык номера вылын качества шабді кудель (треста нёль-од да вылындык номера) 50 центнерысь не Ѣтшаджык получитом.

14. Вочки 3.000 "Эди" льномолотилкаыс не Ѣтшаджык да семеочистительной "ВНИИЛ" типа 2.000 горка.

15. Шабді вольсалом ставнас Ѣштодын август төлүсъян. Клевер вартом да вытирайтом помавны ытшкәм борын кызы лунысь не сёронджа.

16. Вылысь строитны колхозъясын первичной обработкалис 150 пункт да "ВНИИЛ" типа 150 льносушилка, 500 зерносушилка, 1.500 ветта гумла да навесья, 1.000 овоще да картофелехранилище, строитны 50 выль мельница,

колхозъясын капитальной ремонтируитны 55 мельнича.

Важ зерносушилкаяс, ветта гумлаяс, зернохранилищея, льнопунктья, льносушилкаяс льнообрабатывающей став машинаяс ремонтируитом помавны август 15 лун кежло.

17. Сталинской Конституции лун—декабрь 5 лун кежло Ѣштодын льнопродукция обработайтом да государствлы сдайтом. Колозъяслыс обязательствояс иянь поставка кузя, МТС-лы уджысь наатуроплата кузя, животноводстволысь продуктас сдайтом кузя тырвый выполнитны правительствоюн установи-

тоннысь не Ѣтшаджык да 20 вылын—12 тоннысь не Ѣтшаджык быд льнотрепалка вылӯ;

б) Антонов система колхозной льнотрепалкаяс вылын шёркодъ выработка область пасыта сетны 25 центнерысь не Ѣтшаджык кузя шабді, си лыдын: Антоновён 50 льнотрепалка вылын выработайты сезон чёткён 50 центнерысь не Ѣтшаджык кузя шабді быд льнотрепалкабын.

18. Став колхозъясын вуждны удж зеноясён котыртом вылӯ, на сайю став технической, зерновой, кормовой да овощной культурыяс закрепитом.

19. Животноводство юк-

ыны обеспечитны "Колхозъясын общественной животноводства развивайтом кузя мероприятиес ялысь" ССР-са СНК-лысъ да ВКП(б) ЦК-лысъ постановление олёмю портом да 1940 во пом кежло имейтины фермаяс: гырысь скоттас—10.653, свиноводческой—7.264, овцеводческой—4.312 да коневодческой—807.

Вайодны фермаясын поголовье: гырысь скоттас—300.000 душодз, вөвъяслы—23.484-одз, а колхозъяссас вөвъяслыс общий поголовье—307.000 одз, порсъяслы—138.000 одз, ыжъяслы—158.000 одз, кроликъяслы—14.000 одз, поткияслы—30.000 одз да сохранитны став приплод.

Вайодны племфермаяс-лысъ лыд: гырысь скоттас—61-одз, порсъяслы—52-одз да ыжъяслы—15-одз, сәні поголовьеён: гырысь скот—4.828, порсъяс—2.400 да ыжъяс—830.

Шеддны фермаясын Ѹти фуржной мес вылӯ шёркодъ удойность 150 МТФ кузя 3.000 литр йөв воын, 300 МТФ кузя—2.500 литр йөв воын, 1.000 МТФ кузя 2.000 литр йөв воын, 3.000 МТФ кузя—1.500 литр йөв воын. Став МТФ-яс кузя шёркодъ—1.300 литр йөв воын.

Шырны Ѹти взрослой ыжъяслы вурун—2,1 килограмм, босытын свиноматкалис 10 деловий порсъпипи, 10 кроликпид Ѹти маткалис, босытын тән 0,5 килограмм быд маткалис.

20. 1940 во пом кежло имейтины 3.570 пчелосемьяён, получитны малысь валовой сбор 41 килограмм быд пчелосемьяясь.

21. Көрүм база лөсъёдом могысь 1940 воын областыны нубдин видзяяс да пастбищеяс корений бурмёдом 10.000 гектар вылын, залужение—5.000 гектар вылын, Ѣодзны корнеплодьяс да силосной—9.000 гектар вылӯ да заложитны 200.000 тонна силос.

Нубдны скоростной метод мелиоративной уджыас областеса կум районы: Кировскойын, Орическойын да Халтуринскойын ыджыд лугоболотной мас-сивъяс освоитом кузя таштому обьёмын:

косытын . . . . . 2.741 га, весавны да корчутын . . . . . 3.192, заложитны . . . . . 1.400, ләптын эжа . . . . . 1.800, Видзму овмös кузя коймод пятилетней план успешной олёмю портом монгысь шеддены сийос, медым став колхозъяс да совхозъяс выполнитись показательяс, кодьяс сеты

право участвитын

Помсө видзб 3-од листбокс

# Великой народлон великой пи

Июнь 18 лунё тырё нёль во сій кадсиянъ, кор троцкиско-бухаринской мортвицъяс, шпионаяс да диверсантъяс ки помысь погибнитіс великой роч писатель Алексей Максимович Горький.

Алексей Максимович Пешков (Максим Горький) чужліс 1868 воя март 16 (28) лунё Нижней-Новгородын, столяр-краснодеревщик Maxim Савватьевич Пешков семьяны. Нёль арёсн сій вонштіс батьсө, коді куліс холераись, а дас арёсн колис сиротаён. Събыыд, гажтём вёліс челядь дырея олёмыс великой писателью. Ичтсиянъ заводитіс сій ассыс трудовї олёмс. Сій волі тряпичникён, мальчикон, посудникон пароходыас вылын, вузасысын лавкаын, груачикон пристаныас вылын, малярён, пекарби, садовникон, дворникон, столярён, весовщикон... Народлон ли, сій испытайтіс асвылас капиталистической эксплоатацияасьтів став подлостью да мерзостью. Сій сипъяс водзын луныс-луи воссис уджалыасьтів нартитблон, мортос мортой эксплоатируйтблон картина.

Бурджык олём ишлес мечта заставляйті Горькийс мунны рёдной mestаясъ. Сій весякал Казанъ, посещайті революционной кружокъяс, паныдасть тодса революционер И. Е. Федосеевкод. Федосеев тодмод Горькийс социал-демократиян революционной идеяасын да велоді сій революционной тыш. Тайо средаас Горький гётрвоис, мыла сэтшом лёка овсъ сылы аслыс да сылы матыса ѹозлы, гётрвоис, коді нартито, гётрвоис нартитысьяслы паныд тышлес коланлун.

Нужда да уна тодны да аддзыны аслас синъясон помтём кёсий тойштісни цеховї подмастерье Пешковс странствуйтни. Царской Россиялыш зев гырысь пространствоас Поволжье, Украина, Бессарбия, Крым, Кавказ мунис Горький подён. Тайо ветлёмъясыс озырмодісни сійс тодомлунъясон, опытон, дорисы сын капиталистической строй діно миригчытом лёглун.

Казанын да Нижней-Новгородын Горькийлон революционной кружокъаскод тодмасыом весякодіс сы выло полицияасьтів внимание. Регыд поднадзорной яскод—вёвлом учитель Чекинкод да вёвлом студент Сомовкод—йтодыс, кодъяскод Горький оліс „коммунаён“, сійс пуксъодоны нижнегородской тюрьмаб.

Тюрьмасьтів мездом борын Горькийс волі гижома „неблагонадежнойас“ разрядо да тайо ярлыкнас ветлоджіс самой Октябрьской социалистической революцияод.

1892 воян „Кавказ“ газетын петіс Алексей Максимовичлон первой висыт „Макар Чудра“, коді пуктіс заводитом сылон будущой революционной деятельности.

Горький сотрудничайті „Волжской вестникы“, „Волгарын“, „Самарской газетын“, „Нижнегородской краин“, „Одесские новостин“. Тані фельтонъяскод тшотш, кодъяс олі тайо кырымалома Иегудил Хламида псевдонимон, кутісни пётни и сылон висытъяс „Дед Архип и Ленька“, „Мой спутник“, „Выход“, „На платах“, „Старуха Изергиль“, „Песня о Соколе“ да вель уна мукод сочинениеас. „Русское богатство“ журналын печатайтіс сылон замечательн.

Горький „ставлас да органическая суті рабочий класс позицияас выло, лоис великой Ленинлон матыса другон коммунизм вёсна тыш кузя“ (Молотов).

Горький принимайті не-посредственной участии 1905 воя революциян. Январь 9 лунё рабочий ясъс лыйломлон свидетельлон являйтчомон, сій гижо гневной обращение „Став роч гражданы да европейской государственности общественной мнениелы“, коді помась катего-рической заявлениеон, мыль „водз татшом побрадок озвермы лоны терпитанын, да корам Россияса став гражданабс, самодержави-лы паныд упорній да дружной тыш“.

Горькийс выльыс арестуютоны. Сій—Петропавловской крепость Трубецкой бастонса көздыд мрачной казематын.

Кытто кампание сійс крепостысьтів мездом вёсна, „Трепов козынничайті“ статьяны В. И. Ленин гижо: „Заграницын заводити чес образованной буржуазной общество пёвсын энергичной кампаниелы Горькилы дольза выло, да сійс мездом ишлес цар вадзын ходатайство волі кырымалома уна тодчана германской ученніясон да писательяс. Ошына дін олтасын Австрияса, Францияса да Италияса ученоис да литераторъяс“ (т. VII, 97 листб.).

Карской правительство, политической скандалыас поломон, лэдзю Горькийс тюрьмасьтів залог уло. Горь-  
да мукодъяс (ставыс 350 кырмпас),  
Кировской областес представителья:

ВАЖНОВ—ВКП(б) Обкомса секретарь.  
ТУРЫШЕВ—Коми АССР СНК-са председатель,  
ШИРШОВ—Коми АССР-са Землемерие кузя нарком,  
ВОЛГИН—ВКП(б) Обкомса секретарь,  
КАРМАНОВ—ВКП(б) Обкомса сельхозотделын заведующой,  
ЩЕБЕНЕВ—Коми АССР СНК-са председатель ос вежысъ,  
РУСЬ—Коми АССР-са Землемерие кузя наркомос вежысъ,  
КАРАКЧЕВ—Коми АССР Наркомземса главный агроном,  
ГОМОВА—17 партсъезд нима колхозысъ МТФ-са заведующой,  
МЕЛЕШЕВ—„Звезда“ колхозса председатель,  
КУЗЬКО—Киров нима колхозса председатель  
да мукодъяс (ставыс 350 кырмпас),  
Кировской областес представителья:  
КАНЦИНОВ—ВКП(б) Обкомса секретарь,  
ИВОЛГИН—Обсовет исполнкомса председатель,  
ХАРИН—ВКП(б) Обкомса сельхозотделын заведующой,  
ГУТКОВ—Облзоса главной инженер,  
СУХИХ—Кировской районса старшой зоотехник,  
СТАРУХИН—Облзоса заведующой  
да мукодъяс,



А. М. ГОРЬКИЙ

тельной висыт „Челкаш“.

Горькийлон став творчесы да сылон став вадз олёмыс мунё Россияны революционной движение развайтчомкод, страныны вынибра революционной подъёмкод топыд йитодын.

Горькийлон первой произведениясъ яръюгыда петкодлісны массаясъсъ садымом, найо висыталісны пролетариатлон капиталистической стройлы паныд первой бойас ишлес.

Свободолюбивой, отважной, смелой йэзлон образъя, кодъяс сетёны ассынъс олёмс рёдной народлон шуд вёсна да чуксалоны тыш, свободо, тыртёны А. М. Горькийлысь первой висытъясъ, кодъяс ийдктысъмәйсъ революционной оптимизмън.

Горький „ставлас да органическая суті рабочий класс позицияас выло, лоис великой Ленинлон матыса другон коммунизм вёсна тыш кузя“ (Молотов).

Горький принимайті не-посредственной участии 1905 воя революциян. Январь 9 лунё рабочий ясъс лыйломлон свидетельлон являйтчомон, сій гижо гневной обращение „Став роч гражданы да европейской государственности общественной мнениелы“, коді помась катего-рической заявлениеон, мыль „водз татшом побрадок озвермы лоны терпитанын, да корам Россияса став гражданабс, самодержави-лы паныд упорній да дружной тыш“.

Горькийс выльыс арестуютоны. Сій—Петропавловской крепость Трубецкой бастонса көздыд мрачной казематын.

Кытто кампание сійс крепостысьтів мездом вёсна, „Трепов козынничайті“ статьяны В. И. Ленин гижо: „Заграницын заводити чес образованной буржуазной общество пёвсын энергичной кампаниелы Горькилы дольза выло, да сійс мездом ишлес цар вадзын ходатайство волі кырымалома уна тодчана германской ученніясон да писательяс. Ошына дін олтасын Австрияса, Францияса да Италияса ученоис да литераторъяс“ (т. VII, 97 листб.).

Карской правительство, политической скандалыас поломон, лэдзю Горькийс тюрьмасьтів залог уло. Горь-  
да мукодъяс (ставыс 350 кырмпас),  
Кировской областес представителья:  
КАНЦИНОВ—ВКП(б) Обкомса секретарь,  
ИВОЛГИН—Обсовет исполнкомса председатель,  
ХАРИН—ВКП(б) Обкомса сельхозотделын заведующой,  
ГУТКОВ—Облзоса главной инженер,  
СУХИХ—Кировской районса старшой зоотехник,  
СТАРУХИН—Облзоса заведующой  
да мукодъяс,

кий бара став выньяснас отсало революционной движениелы.

Алексей Максимович принимайті активной участие большевистской газета „Новая жизнь“ котыртомуын, кодбс 6-бд номереяны редактируйтіс заграницаысъсъсъ сеити кутісны петны выль журналъяс да издание: „СССР на стройке“, „Литературная учеба“, „Колхозник“, „История молодого человека 19-го столетия“, „Жизнь великих людей“, „Библиотека поэта“, „За рубежом“, первой сборникъяс „История фабрик и заводов“, „История гражданской войны“ да мукод. Горький мунис Ленин—Сталин партиякод ётланы. Сій самоотверженной тышкасие социалистической отечестволон дзоридзлам вёсна, народлон шуд вёсна.

Горький волі капитализмъ паныд пламеной борецън. Став мир пасытъ кыпдліс сій ассыс гёллес империалистической варваръяслон гиусной изуветстволы паныд. Сій шуліс, мыль „колю бырдны врагъес жалиттог да пощадтог, професси ональной гуманистъяслон ойзом выло ньети видзётог“.

Горький—человечество шуд вёсна мудзлытом борец тодіс, мыль збыль гуманизм сій пролетариатлон гуманизм, кодлон цельс—капитализмън көртискиясысъсъ став страинаса угнетённойас мездом. Тайо гуманизмъ оз позыртны олём пролетариатлысъв врагъяс берттог.

Со мыйла аслас замечательной статьясын А. М. Горький пыр висыставліс миянлы, мыль сій следито миян борся став пельбъясъ да пыр способен воспользоваться миян быд промахон, Ѷышбакон.

Горький радуеттю советской народъяслон шуда да зажиточной олёмон. Сій чоломало стахановской движение. Сій страстной став гёллеснас чуксало став мирица уджалысъсъ йэзбес солидаризириятчыны коммунистической партиякод—рабочей класслондзик ётвождькод.

Врагъяс тодісны, коммунистъяслон күтшом стойкій, непреклонной борецън воліс Ленинлон да Сталинлон друг да соратник Горький, тодісны, күтшом помтём авторитет сій имеитіс став мирица уджалысъсъ йэзбесын, тодісны сълысъсъ выло да капитализм діно страстной лёглунс.

Презренной троцкистско-бухаринской выродокъяслон, мортвицъяслон да шпионаяслон банды злодейской ордіс великой народлон пильсъсъ пушан олёмс.

Советской народ некорозунод, оз прости врагъяслы радейтана писательлысъсъ гибельсъ. Сылон нимыс да кувыттом творениеасъсъ кутасы нэмъясон овны став уджалысъсъ человечество делоясън да вирин,

## Коми АССР-лон Кировской областикод социалистической ордьысъм кузя договор (пом)

Ставсоюза сельскохозяйственной выставка вылын.

Тайо договорсъ олём портому прёверитны воянъкысъ не этшаджы.

Корны ССР Союза Наркомземес да „Социалистическое землемерие“ да „Животноводство“ газетъяасьтів редакциясъсъ лоны ордьысъмлон арбитрён.

Мобилизитам ассынъ став выньяс тайо договорсъ олём портому выло ыдже, устойчивой уро-

### Договор кырымалысъ:

Коми АССР-са представителья:

ВАЖНОВ—ВКП(б) Обкомса секретарь.  
ТУРЫШЕВ—Коми АССР СНК-са председатель,  
ШИРШОВ—Коми АССР-са Землемерие кузя нарком,  
ВОЛГИН—ВКП(б) Обкомса секретарь,  
КАРМАНОВ—ВКП(б) Обкомса сельхозотделын заведующой,  
ЩЕБЕНЕВ—Коми АССР СНК-са председатель ос вежысъ,  
РУСЬ—Коми АССР-са Землемерие кузя наркомос вежысъ,  
КАРАКЧЕВ—Коми АССР Наркомземса главный агроном,  
ГОМОВА—17 партсъезд нима колхозысъ МТФ-са заведующой,  
МЕЛЕШЕВ—„Звезда“ колхозса председатель,  
КУЗЬКО—Киров нима колхозса председатель  
да мукодъяс (ставыс 350 кырмпас),

Кировской областес представителья:  
КАНЦИНОВ—ВКП(б) Обкомса секретарь,  
ИВОЛГИН—Обсовет исполнкомса председатель,  
ХАРИН—ВКП(б) Обкомса сельхозотделын заведующой,  
ГУТКОВ—Облзоса главной инженер,  
СУХИХ—Кировской районса старшой зоотехник,  
СТАРУХИН—Облзоса заведующой  
да мукодъяс,

# КОМСОМОЛЕЦЬЯС КÖДЗА УДЖЬЯС ВЫЛЫН ПЕТКОДЛІСНЫ ПРИМЕР

"Новая Печора" колхоз бердса комсомольской организации тувсов гёра-кёдза уджъяс вылъи первичной КСМ организацииа секретарь Шахтаров ёрт, коді уджало МТФын юралысъён да гёромын лунся нормаяс быдлун перевыполняйтис.

Сізд жо комсомолецъяс обсуждайтисны вопрос, медым колхоз правлениелы отсаны вёвъяс да ѹла скот бёрся бур уход пуктёмын, налы тырмымён кёрым база да оланънъяс лёсъёдёмён.

Коло надейтчыны, мый тайю колхоза комсомолецъяс бура да организованной встретитасны да нубасны турун да нинь идралом. Мезенцев Ф. Е., Денисов А. А., Мезенцев С. И. да

мукд.

Торъя нин бура уджало колхозной производство вылъи первичной КСМ организацииа секретарь Шахтаров ёрт, коді уджало МТФын юралысъён да гёромын лунся нормаяс быдлун перевыполняйтис.

Сізд жо комсомолецъяс обсуждайтисны вопрос, медым колхоз правлениелы отсаны вёвъяс да ѹла скот бёрся бур уход пуктёмын, налы тырмымён кёрым база да оланънъяс лёсъёдёмён.

Коло надейтчыны, мый тайю колхоза комсомолецъяс бура да организованной встретитасны да нубасны турун да нинь идралом. Мезенцев Ф. Е., Денисов А. А., Мезенцев С. И. да

МОРОХИН.

## Первенец советского тракторостроения

Десять лет назад—17 июня 1930 года—с конвейера Сталинградского тракторного завода им. Дзержинского был снят первый трактор.

Товарищ Сталин в приветствии рабочим первого в СССР тракторного завода писал: "50 тысяч тракторов, которые должны давать стране ежегодно, есть 50 тысяч снарядов, взрывающих старый буржуазный мир и прокладывающих дорогу новому социалистическому укладу в деревне".

Уже вскоре после Великой Октябрьской социалистической революции Ленин говорил о роли, которую должен сыграть трактор в победе нового социалистического уклада в деревне.

"Если бы мы могли дать завтра 100 тысяч первоклассных тракторов, снабдить их бензином, снабдить их машинистами (вы прекрасно знаете, что пока это фантазия), то средний крестьянин сказал бы: "Я за коммунисту" (т. е. за коммунизм)". Так заявил Ленин на VIII съезде партии, в начале 1919 года (том XXIV, стр. 170).

Восстановив народное хозяйство, разрушенное четырехлетней империалистической войной и трехлетней войной с интервенциями, партия и советская власть приступили к осуществлению сталинского плана индустриализации страны.

Переход миллионов мелких единоличных крестьянских хозяйств к крупному колхозному производству возможен был только на основе механизации сельскохозяйственных работ.

Строительством Сталинградского тракторного завода было положено начало технического перевооружения нашего сельского хозяйства, его социалистической переделки.

3384 трактора поступило в сельское хозяйство в 1927—28 г. г., из них только одна четверть была выпущена отечественной про-

мышленностью. А в 1932 году советские заводы дали деревне свыше 46 тысяч тракторов. Наша страна могла уже больше не ввозить их из-за границы.

Огромную роль в насыщении деревни новой техникой сыграл Сталинградский завод. Выпуская 150 тракторов в день, он давал возможность организовать ежедневно 6 МТС и, следовательно, реорганизовать земледелие в целом районе.

Уже к началу 1939 года завод дал свыше 220 тысяч машин, что составляло почти половину всего тракторного парка—основы основ механизации сельского хозяйства. Вслед за Сталинградским были построены Харьковский, Челябинский и другие заводы.

Двадцать пять миллионов раздробленных крестьянских хозяйств и одна машино-тракторная станция были у нас к началу первой пятилетки. А теперь в колхозах свыше 93,5 проц. крестьянских дворов. Мы имеем больше шести с половиной тысяч МТС, имеем полмиллиона тракторов, 200 тысяч комбайнов и столько же автомобилей, обслуживающих сельское хозяйство.

Маломощные фордзоны уступили место могучим "сталинцам", гусеничным, дизельным тракторам, универсалам, газогенераторным тракторам.

На XVIII съезде партии товарищ Сталин уже констатировал, что реконструкция нашего земледелия на основе новой, современной техники в основном завершена. Наше земледелие, сказал товарищ Сталин, является "... наиболее оснащенным современной техникой, чем земледелие любой другой страны".

Успешное выполнение решений XVIII съезда партии о завершении комплексной механизации сельскохозяйственных работ обеспечит дальнейший подъем нашего сельского хозяйства. Л. Григорьев.



## Рытывылын война

Германской войска ордены сізд шүсияна Вейгана да овладейтисны Парижон. Францияны тышъяс эзвоштынассыны первоначальнай ожесточениесө.

Германской командование стремитч французской армиялон передовой частьясълись сопротивлениесө поздны да жугёдны сылёнлоктысь главной вынъясс. Такодтиоти немецъяс пытаётчон орёдны француз-ской войскабе, кодъяс находитчыны Мажино линия вылъи.

(ТАСС).

## Ленинградской военной округса штаблон юортом

Финляндияны официалью юортома, мый финско-советской конфликт дырии финнъяс воштисны 66.406 мортос, си лыдын 2.594 офицер, 11.564 унтер-офицер да 52.248 салдат. Виёма—19.576 мортос, без вести воши—3.263, ранитома 43.500 мортос. Финнъяс мнение серти торийн гырысьось волины воштомуяс война мунан бёрья вежонын, Карельской перешеек да Ладожской тысын рыхты-войлын вёлём сражениес дырии.

Ленинградской военной округлон штаб лыдьё аслас долгён заявитны, мый официальной военой властиюн вылынджык вайбодём даннёйяс грубоя исхажайтёны советско-финской конфликт дырии финнъяс он воштомульсь действительной картинасö. Збыльысьёй финнъяс воштисны бойясын виёмён 70 сюре мортось унджык, а артынтын кё 15 сюре сясь не этшаджык мортос, кодъяс кулисны ранаясь, то ставнас финнъяс виёмён воштисны 85 сюре мортось не этшаджык. Ранитомон финнъяслон воштомуа 250 сюре мортось унджык.

Татшом ногён, конфликт заводитчон финской армиялысь составсо кё лыдьыны 600 сюре морт, кодъяс пёвсись боеспособнойон медбур случайын позъо лыдьыны армиялысь кык коймёд юёнсö, то артмё, мый финнъяс воштисны асланыс армиялысь пёшти став боеспособной юёнсö. Збыльысьёй конфликт помасиг кежло финнъяс колисны армиятог. Тайён собст-

Бура лёсъёдчыны турун идраліг кежло

Партия да правительство зэв ыджыд удж вёчоны си могысъ, медым пасъкыда пасъкёдны социалистической животноводство. Партиялон XVIII-од съезд вылъи Сталин ёрт миянын инді замечательной туйяс да сувтодіс миян водзё монгён,—содтыны скотлысъ юрлыд: ыжъаслысъ да порсъаслысъ кып пёв, мосъяслысъ 40 процент вылъ, вёвъяслысъ 35 процент вылъ.

Таисъ кындзи партиялон да правительство шумъяс "Колхозъясы общественной животноводство пасъкдан мероприятиеы йылысъ" да "Видзму овмёсса продуктасы заготовитан да ньобан политикаын вежсъомъяс йылысъ" сетёны ыджыд позянлун колхозъасы водзё пасъкёдны да бурмёдны общественной скот видзомъ.

Медым ёдё да бура развивайты социалистической животноводство, коло дасьтыны тырмымён да буркчество кёрым база. Турун пуктан кадёд кадыс зэв нин эташа, сіздкө оні жо коло дасьтыны сәк кежло сіздзи, медым турун идраломсъ нубдны успешнёй.

Быд колхоза юралысълы коло пир жо сувтодыны кузнецъяс машинаяс, косаяс ремонтируйтому да запасной частасын вёчомъ, тырмымён дасьтыны кураялъяс да вилаяс.

Медым полнёй используетны машинаяс, а не сізд, кыдзи вёлі 1939 вося гожомын, кор откымын колхозъяс, кыдз "Астыкыа", "Выль туй", "Рычаг социализма", кодъяс турун идралан машинаяс используетин сёмын 40—50 процент вёлё, то коло оні жо бура весавны видзъяс —керавны кустъяс да с. в. Сізд жо, коло правильнёя юклыны бригадаасылы видзъяс, медым эз ковмы үджакліг кости тишёкыда ветлодлыны участокысъ участоко, кыдзи вёліс 1939 вося гожомын "Пионер" колхозын, көні нёль участок юклесни нёльнан бригадаасылы, да турун идралын 30 процент борасо воштисны ветлодломо, а татысъ и тыдалё, мый "Пионер" колхозын скотлы кёрым запас лёсъёдом воисъвоиз выполнялъчи, видзъяс кольлоны пуктытог.

Үджыд могъяс сувтёны турун идралан кадб сель-исполкомъяс да первичной парторганизациясъ водзё колхозъасы отсаломын, медым колхозникъяс сёбилизутны успешнёя турун идралом да котыртын оригадаас костины да колхозникъяс костины соцордьесъом.

Тир дасъыд встретитны да организованной петны турун пуктыны—татшом мог сулало миян водзын,

РАССЫХАЕВ.

Отв. редактор  
С. ПОПОВ.